

**MEDICIÓN EN FISIOTERAPIA  
CARDIOVASCULAR  
PULMONAR**

ESTHER CECILIA WILCHES LUNA FT. PhD.

Wilches Luna, Esther Cecilia

Medición en fisioterapia cardiovascular pulmonar / Esther Cecilia Wilches Luna. --  
1a ed. -- Bogotá : Ecoe Ediciones, 2021.  
262 p. -- (Ciencias de la salud. Fundamentos de medicina)

Incluye datos de la autora en la pasta. -- Contiene referencias bibliográficas al final de cada capítulo.

ISBN 978-958-503-101-2 -- 978-958-503-102-9 (e-book)

1. Pruebas de función pulmonar 2. Enfermedad cardiopulmonar - Mediciones I. Título  
II. Serie

CDD: 616.106 ed. 23

CO-BoBN- a1078803

---



**Área:** Ciencias de la salud

**Subárea:** Fundamentos de medicina

**ECOE**  
EDICIONES

© Esther Cecilia Wilches Luna FT. PhD.

► Ecoe Ediciones Limitada  
info@ecoeediciones.com  
www.ecoeediciones.com  
Carrera 19 # 63C 32, Tel.: 919 80 02  
Bogotá, Colombia

**Primera edición:** Bogotá, agosto del 2021

**ISBN:** 978-958-503-101-2  
**e-ISBN:** 978-958-503-102-9

Directora editorial: Claudia Garay Castro  
Corrección de estilo: Carolina Páez  
Diagramación: Magda Rocio  
Carátula: Wilson Marulanda Muñoz  
Impresión: Carvajal Soluciones de  
comunicación S.A.S  
Carrera 69 #15 -24

*Prohibida la reproducción total o parcial por cualquier medio  
sin la autorización escrita del titular de los derechos patrimoniales.*

*Impreso y hecho en Colombia - Todos los derechos reservados*

# AGRADECIMIENTOS

A Dios por su presencia permanente, por tantas bendiciones, porque siempre me lleva al lugar cierto en el momento adecuado.

A mis papás por el ejemplo, sin ustedes no sería quien soy.

A mis hermanos y familia por el apoyo incondicional y constante admiración e interés por mis realizaciones.

A los estudiantes, razón principal, fuente de inspiración.

A todos los que revisaron, leyeron, corrigieron, diseñaron, sugirieron, editaron y colaboraron para que este sueño pudiese ser realidad.

A mis amigos, quienes silenciosamente me acompañan. Gracias por creer.

A SOFIRE S.A.S. porque me ha dado la experiencia en la atención de pacientes con deficiencias cardiopulmonares, algo fundamental para escribir este libro.

Al Grupo de Investigación Ejercicio y Salud Cardiopulmonar, porque la experiencia investigativa me ayudó a imponerle rigurosidad a la escritura de este libro.

Agradezco a las mariposas que me acompañan en cada viaje.

# CONTENIDO

<b>PRÓLOGO</b> .....	XIX
<b>PRÓLOGO</b> .....	XXI
<b>INTRODUCCIÓN</b> .....	XXIII
<b>CAPÍTULO 1. CONCEPTOS DE MEDICIÓN EN FISIOTERAPIA</b>	
<b>CARDIOPULMONAR</b> .....	1
Resumen .....	1
Introducción.....	1
1. Examen .....	2
2. Evaluación .....	4
3. Diagnóstico .....	5
Pronóstico .....	5
Reexaminación.....	5
Resultados.....	6
Clasificación Internacional del Funcionamiento, de la Discapacidad y de la Salud (CIF) y su aplicación con la Guía de Práctica Clínica de Fisioterapia .....	8
Medición en fisioterapia cardiovascular pulmonar .....	10
Pruebas y medidas en fisioterapia cardiovascular pulmonar .....	12
Referencias.....	15

<b>CAPÍTULO 2. HISTORIA CLÍNICA</b> .....	17
Recordando .....	19
Referencias.....	20
<b>CAPÍTULO 3. EXPLORACIÓN CLÍNICA: SIGNOS VITALES</b> .....	21
Resumen .....	21
Signos vitales .....	21
El pulso.....	22
La respiración.....	24
La presión arterial.....	26
Notas de interés.....	29
La temperatura corporal.....	30
Fiebre e hipertermia .....	31
Hipotermia .....	31
Instrumentos para medir temperatura .....	32
Métodos no invasivos de medición de la temperatura corporal.....	32
Métodos no invasivos de medición .....	32
Termómetro en la arteria temporal.....	33
Métodos de mínima invasión para la medición de la temperatura corporal.....	33
Mediciones de la temperatura corporal a través de la membrana timpánica .....	33
Métodos invasivos para la medición de la temperatura corporal central .....	34
Medidas antropométricas .....	35
Medición de peso y talla .....	36
Recordando .....	36
Referencias.....	36
<b>CAPÍTULO 4. EXAMEN: ANÁLISIS DE SÍNTOMAS Y SIGNOS</b> .....	39
Resumen .....	39
Introducción.....	39
Signos y síntomas .....	42
Actividad para el pensamiento crítico .....	43
Descripción de la situación clínica.....	43
Estado actual .....	44
Recordando .....	44
Referencias.....	44

<b>CAPÍTULO 5. REVISIÓN DE SISTEMAS</b> .....	45
Resumen .....	45
Revisión de sistemas y categorías de medición, test y medidas específicas .....	45
Pruebas y medidas .....	46
1. Inspección.....	49
Cianosis.....	49
Hipocratismo digital o acropaquias, dedos en palillo de tambor, dedos hipocráticos.....	51
Edema .....	52
Disnea.....	54
Mecanismos patógenos .....	55
Causas .....	55
Medición de la disnea.....	56
La historia clínica de la disnea .....	57
Instrumentos de medición para la disnea.....	58
Breve descripción de las escalas más usadas .....	58
Escala Visual Análoga (EVA) .....	59
Escala de Borg modificada .....	59
Escala de disnea MMRC (modified Medical Research Council) .....	60
Escala de disnea de la Asociación del Corazón de Nueva York (en inglés, New York Heart Association, NYHA).....	62
Cuestionario de enfermedades respiratorias crónicas (CRQ).....	63
Índice basal y transicional de disnea.....	63
Diagnóstico de la disnea .....	64
Disnea crónica.....	64
Tos (del latín TUSSE) .....	65
Mecanismo de producción .....	66
Etiología .....	67
Fases .....	68
Descripción .....	68
Factores que disminuyen la eficacia de la tos .....	69
Complicaciones.....	70
Expectoración .....	72
Fisiopatología, clasificación y tipos de expectoración.....	72
Características de los esputos .....	73
Hemoptisis.....	74
Mecanismos de sangrado .....	74
Notas de interés.....	75
Inspección del tórax .....	75
Repasando .....	77
Recordando .....	78
Referencias.....	78

<b>CAPÍTULO 6. AUSCULTACIÓN .....</b>	<b>81</b>
Resumen .....	81
Auscultación.....	81
Ruidos respiratorios normales .....	85
Disminución o ausencia de ruidos respiratorios.....	86
Sonidos respiratorios anormales o adventicios .....	87
Sibilancias .....	87
Roncus.....	88
Roce pleural.....	89
Soplos pulmonares.....	89
Áreas de auscultación.....	90
Técnica .....	91
Claves para una buena técnica.....	92
La transmisión de la voz .....	92
Aspectos prácticos durante la realización de la auscultación .....	94
Referencias.....	95
 <b>CAPÍTULO 7. PALPACIÓN.....</b>	 <b>97</b>
Expansibilidad torácica.....	97
Medición de la expansibilidad .....	98
Medición con chest caliper.....	101
Comandos.....	101
Frémito táctil o vibraciones vocales .....	102
Valoración del frémito .....	103
Interpretación de los resultados .....	104
Recuerde .....	105
Referencias.....	105
 <b>CAPÍTULO 8. PERCUSIÓN .....</b>	 <b>107</b>
Sonido mate y submate .....	107
Técnicas de percusión .....	108
Recuerde .....	110
Recordando .....	110
Referencias.....	110
 <b>CAPÍTULO 9. VENTILOMETRÍA .....</b>	 <b>111</b>
Ventilometría.....	111
Referencias.....	114
 <b>CAPÍTULO 10. MEDICIÓN DEL FLUJO ESPIRATORIO MÁXIMO O PICO .....</b>	 <b>115</b>
Instrumento para medir el FEM .....	116
Interpretación clínica .....	117
Referencias.....	118

<b>CAPÍTULO 11. MEDICIÓN DEL DESEMPEÑO MUSCULAR RESPIRATORIO ..</b>	<b>119</b>
Resumen .....	119
Introducción.....	120
Músculos inspiratorios.....	120
Músculos intercostales .....	121
Músculos abdominales.....	121
Músculos accesorios de la respiración .....	121
Respiración en reposo .....	122
Respiración durante el ejercicio.....	122
Fatiga y debilidad muscular respiratoria .....	122
Evaluación clínica de los músculos inspiratorios .....	125
Examen muscular .....	126
Capacidad vital (cv).....	126
Determinación de presiones máximas en boca mediante maniobras voluntarias .....	127
Interpretación clínica .....	129
Presiones máximas nasales por maniobras voluntarias (dinámicas).....	131
Presión transdiafragmática.....	131
Electromiografía de los músculos respiratorios .....	132
Ultrasonografía diafragmática .....	132
Evaluación de la resistencia o endurance muscular inspiratoria.....	133
Test para medir la resistencia ventilatoria .....	133
Ventilación Voluntaria Máxima (VVM).....	133
Medición de la resistencia de músculos inspiratorios con cargas externas .....	135
Carga máxima sustentada .....	136
Carga incremental .....	136
Endurance del diafragma (Bellemare y Grassino, 1982) .....	137
Repasando .....	138
Referencias.....	138
<b>CAPÍTULO 12. CATEGORÍAS DE MEDICIÓN, PRUEBAS Y MEDIDAS ESPECÍFICAS EN EL PACIENTE CRÍTICO .....</b>	<b>141</b>
Resumen .....	141
Introducción.....	141
Revisión de sistemas en el paciente crítico.....	143
Inspección panorámica del ambiente .....	144
Inspección panorámica del paciente.....	144
Categoría: capacidad aeróbica.....	146
Categoría: dolor.....	151
La escala Critical-Care Pain Observation Tool (CPOT).....	153
Categoría: funciones mentales .....	153

Escala de coma de Glasgow .....	154
Registro de la Escala de Coma de Glasgow .....	155
Escalas de sedación.....	157
Escala de delirium en la Unidad de Cuidados Intensivos (CAM-ICU) .....	160
Categoría: oxigenación/intercambio gaseoso .....	160
Saturación arterial de oxígeno.....	161
Instrumento para medición: oxímetro de pulso .....	161
Interpretación clínica .....	162
Limitaciones .....	162
Interferencias.....	162
Ventajas .....	163
Complicaciones.....	163
Oximetría de pulso por reflectancia (rspO <sub>2</sub> ).....	163
Gases arteriales.....	164
Presión arterial de oxígeno (PaO <sub>2</sub> ) .....	164
Relación PaO <sub>2</sub> /FiO <sub>2</sub> .....	165
Cociente arterio-alveolar de oxígeno (PaO <sub>2</sub> /PAO <sub>2</sub> ) .....	165
Diferencia alvéolo-arterial de oxígeno (PaO <sub>2</sub> -PAO <sub>2</sub> ) .....	165
El <i>shunt</i> .....	165
Categoría: ventilación .....	166
La presión de CO <sub>2</sub> espirado .....	166
Instrumento de medición .....	168
Interpretación clínica .....	168
Mediciones de la mecánica respiratoria y reserva ventilatoria a través del ventilador mecánico.....	169
Curvas de función respiratoria .....	171
Resistencia (R).....	171
Nuevas tecnologías para la medición de la ventilación .....	171
Categoría: integridad tegumentaria .....	173
Instrumentos de medición.....	174
Categoría: medidas antropométricas .....	176
Repasando .....	177
Referencias.....	177

<b>CAPÍTULO 13. MEDICIÓN DEL DESEMPEÑO MUSCULAR PERIFÉRICO EN PACIENTES CRÍTICOS CON VENTILACIÓN MECÁNICA.....</b>	<b>181</b>
Descripción de la escala Medical Research Council (MRC) .....	182
Fuerza de agarre manual o prensión manual por dinamometría.....	183
Medición del desempeño muscular con dinamometría.....	184
Repasando .....	186
Referencias.....	186

<b>CAPÍTULO 14. MEDICIÓN DEL DESEMPEÑO MUSCULAR RESPIRATORIO EN PACIENTE CRÍTICO CON VENTILACIÓN MECÁNICA</b> .....	187
Referencias.....	188
<b>CAPÍTULO 15. MEDICIÓN DE LA MOVILIDAD FUNCIONAL EN PERSONAS CON ENFERMEDAD CRÍTICA</b> .....	189
Referencias.....	194
<b>CAPÍTULO 16. MEDICIÓN DE INDEPENDENCIA FUNCIONAL EN PERSONAS CON ENFERMEDAD CRÍTICA</b> .....	197
Instrumentos de medición de la independencia funcional.....	199
Índice de Barthel (IB) .....	199
Calificación final.....	202
Índice de Katz.....	202
Referencias.....	204
Medición de la capacidad aeróbica durante los protocolos de pruebas de ejercicio estandarizados.....	207
Resumen .....	207
<b>CAPÍTULO 17. MEDICIÓN DE LA CAPACIDAD AERÓBICA DURANTE LOS PROTOCOLOS DE PRUEBAS DE EJERCICIO ESTANDARIZADOS</b> .....	207
Resumen .....	207
Conceptos generales.....	207
Test máximos de ejercicio .....	208
Test submáximo de ejercicio .....	210
Repasando .....	212
Referencias.....	212
<b>CAPÍTULO 18. CATEGORÍAS DE MEDICIÓN, PRUEBAS Y MEDIDAS ESPECÍFICAS EN EL PACIENTE PEDIÁTRICO</b> .....	215
Resumen .....	215
Introducción.....	216
Crecimiento y desarrollo del sistema respiratorio .....	216
Resistencia de la vía aérea .....	217
Hiperinsuflación pulmonar.....	217
Obstrucción y compresión de las vías respiratorias .....	217
Control neural de la respiración .....	218
Músculos respiratorios.....	219
Caja torácica.....	219
Examen: pruebas y medidas en el paciente pediátrico .....	219
Contacto inicial.....	219
Pruebas y medidas sugeridas por la Guía de Práctica Clínica	

de Fisioterapia (APTA) .....	220
Capacidad aeróbica .....	221
Características antropométricas .....	224
Ventilación y respiración/intercambio de gases .....	225
Permeabilidad de la vía aérea superior .....	225
Auscultación .....	226
Frémido brónquico.....	228
Movilidad torácica .....	228
Intercambio de gases sanguíneos .....	229
Funciones mentales .....	230
Dolor .....	230
Función motora .....	233
Desempeño muscular .....	235
Fuerza muscular respiratoria .....	235
Comunidad y factores ambientales .....	236
Repasando .....	237
Referencias.....	237

## ÍNDICE DE FIGURAS

FIGURA 1. Interacción entre los diferentes componentes de la CIF, modelo de la OMS.....	8
FIGURA 2. Aplicación de un ejercicio del modelo de la CIF en fisioterapia cardiopulmonar.....	10
FIGURA 3. Arterias para medir el pulso .....	22
FIGURA 4. Medición del pulso radial.....	23
FIGURA 5. Diferentes tipos de respiración.....	26
FIGURA 6. Método auscultatorio .....	28
FIGURA 7. Componentes del examen.....	40
FIGURA 8. Dedos en palillo de tambor.....	51
FIGURA 9. Escala visual análoga.....	59
FIGURA 10. Cuestionario CAT.....	62
FIGURA 11. Diferentes tipos de tórax .....	76
FIGURA 12. Descripción del fonendoscopio.....	84
FIGURA 13. Fonendoscopio comercial .....	84
FIGURA 14. Descripción del diafragma .....	85
FIGURA 15. Áreas de auscultación .....	90
FIGURA 16. Derrame pleural, egofonía .....	94
FIGURA 17. Consolidación, egofonía.....	94

FIGURA 18. Expansibilidad en fase espiratoria, expansibilidad en fase inspiratoria .....	98
FIGURA 19. Medición de cirtometría con cinta métrica (espiración).....	99
FIGURA 20. Medición de cirtometría con cinta métrica (inspiración) .....	100
FIGURA 21. Ubicación de cinta métrica (posterior) .....	100
FIGURA 22. Chest caliper .....	101
FIGURA 23. Ubicación extremo anterior, ubicación extremo posterior Chest Caliper .....	102
FIGURA 24. Medición del frémito táctil anterior .....	104
FIGURA 25. Medición del frémito táctil basal posterior.....	104
FIGURA 26. Medición del frémito lateral .....	105
FIGURA 27. Percusión inmediata .....	108
FIGURA 28. Percusión mediata .....	109
FIGURA 29. Ventilómetro o respirómetro portátil.....	112
FIGURA 30. Medidor de flujo pico .....	117
FIGURA 31. Manovacuómetro digital .....	127
FIGURA 32. Manovacuómetro mecánico .....	128
FIGURA 33. Ilustración gráfica de un test de VVM .....	134
FIGURA 34. Inspiratory Pressure Threshold Device.....	135
FIGURA 35. Pflex Resistive Trainer .....	136
FIGURA 36. Ilustración gráfica de un test de carga máxima sustentada .....	136
FIGURA 37. Ilustración gráfica de un test de endurance.....	137
FIGURA 38. Enfermedad crítica .....	146
FIGURA 39. Descripción de un capnograma normal.....	167
FIGURA 40. Mediciones de tomografía de impedancia eléctrica en un paciente de cuidados intensivos.....	172
FIGURA 41. Medición de fuerza de agarre manual en paciente ventilado.....	185
FIGURA 42. Escala Omin-res .....	223
FIGURA 43. Infantómetro y tallímetro.....	224
FIGURA 44. Escala de Mallampati.....	226
FIGURA 45. Escala conductual FLACC (Face, Legs, Activity, Cry, Consolability) .....	231
FIGURA 46. Escala Cheops.....	232
FIGURA 47. Escala de caras Wong Baker.....	232
FIGURA 48. Escala análoga visual del dolor.....	233
FIGURA 49. Escala observacional Llanto.....	233
FIGURA 50. Escala Campbell para evaluación de hipotonía.....	234

# ÍNDICE DE TABLAS

TABLA 1.	Definiciones operacionales de las categorías del dominio cardiovascular/pulmonar .....	6
TABLA 2.	Componentes de la Clasificación Internacional del Funcionamiento, la Discapacidad y la Salud (CIF) .....	9
TABLA 3.	Propiedades de instrumentos de medición, Manual COSMIN .....	14
TABLA 4.	Clasificación de fiebre .....	31
TABLA 5.	Clasificación de la hipotermia.....	31
TABLA 6.	Consolidado de las cifras normales de los signos vitales según la edad.....	34
TABLA 7.	Clasificación del signo de fóvea .....	52
TABLA 8.	Localización y significado del edema.....	53
TABLA 9.	Escala de disnea de la American Thoracic Society.....	59
TABLA 10.	Escala de Borg.....	60
TABLA 11.	Escala de disnea MMRC (modified Medical Research Council) ....	61
TABLA 12.	Escala de disnea de la Asociación del Corazón de Nueva York (NYHA) .....	63
TABLA 13.	Causas de disnea crónica.....	64
TABLA 14.	Etiología de la tos .....	68
TABLA 15.	Escala de Servera.....	71
TABLA 16.	Ruidos respiratorios normales .....	86

TABLA 17.	Síndromes pulmonares y pleurales .....	95
TABLA 18.	Protocolo de medición de la ventilometría.....	113
TABLA 19.	Medición de flujo espiratorio máximo.....	116
TABLA 20.	Semáforo de clasificación de pico flujo espiratorio .....	118
TABLA 21.	Ecuaciones de regresión para cálculo de valores predichos de presión inspiratoria máxima para población brasileña .....	128
TABLA 22.	Medición de la presión inspiratoria máxima.....	130
TABLA 23.	Escalas de severidad.....	142
TABLA 24.	Pruebas y medidas para la categoría de capacidad aeróbica en el paciente crítico .....	147
TABLA 25.	Marcadores de hipoperfusión.....	149
TABLA 26.	Sistema de transporte y consumo de O <sub>2</sub> .....	150
TABLA 27.	Escala Behavioral Pain Score (BPS) .....	152
TABLA 28.	Escala de Campbell .....	152
TABLA 29.	Comparación entre la Escala de Coma de Glasgow original y la revisada.....	156
TABLA 30.	Richmond Agitation Sedation Scale (RASS).....	158
TABLA 31.	Escala de sedación de Ramsay.....	158
TABLA 32.	Sedation-Agitation Scale (SAS).....	159
TABLA 33.	Escala de Valoración de la Actividad Motora (MASS).....	159
TABLA 34.	Medición de la fuerza con MRC .....	182
TABLA 35.	Protocolo de medición de fuerza de agarre manual .....	184
TABLA 36.	Protocolo de medición de Presión Inspiratoria Máxima en pacientes con vía aérea artificial.....	187
TABLA 37.	Escalas para medir movilidad funcional en el paciente crítico.....	192
TABLA 38.	Índice de Barthel .....	200
TABLA 39.	Índice de Katz .....	203
TABLA 40.	Protocolo Bruce.....	210
TABLA 41.	Protocolo Bruce modificado.....	210
TABLA 42.	Ecuaciones de referencia de Troosters y Enright para test de caminata .....	212
TABLA 43.	Signos vitales en el paciente pediátrico .....	222
TABLA 44.	Nomenclatura de los ruidos en la auscultación .....	227
TABLA 45.	Escala de Glasgow modificada (3 a 15 años).....	230



## PRÓLOGO

Eis aqui uma obra que reúne experiência clínica, análise crítica, atualização e evidência científica, que caracterizam a carreira da Profa. Esther Cecília Wilches Luna, que me dão muita satisfação e orgulho. Sua inquietude e desejo de buscar mais conhecimento e aprimoramento é evidente desde o início de sua trajetória. Tendo se formado em Fisioterapia em 1989, na Colômbia, cursou Especialização por dois anos no Brasil, em Fisioterapia Cardiopulmonar, na Universidade de São Paulo (1992-93), e em Fisioterapia Respiratória, na Universidade Federal de São Paulo (1993-94). Vale ressaltar que os dois programas oferecem formação teórica e prática de alta qualidade, mas também requerem dedicação integral, incluindo plantões noturnos e aos finais de semana.

Sua experiência profissional na Colômbia, desde 1994, com atividades de assistência, gestão e também na docência no Ensino Superior, sempre esteve associada a atualização e inovação, que estão expressos em seu currículo por cursos, publicações de artigos científicos, premiações e reconhecimento, além de numerosos alunos e orientados. Atualmente tenho a satisfação de ser sua orientadora de Doutorado, na Universidade de São Paulo. Além de desenvolver seu trabalho de pesquisa, cujos resultados estão sendo difundidos em publicações qualificadas, a Profa. Esther traz a sua experiência, gentileza e solicitude, que representa uma generosa contribuição ao nosso grupo de pesquisa.

Utilizamos medidas funcionais diariamente, na pesquisa, na prática clínica e na avaliação de saúde, partindo da premissa que um bom resultado de tratamento só pode ser evidenciado por avaliações específicas, bem direcionadas e executadas de modo padronizado. No entanto, para correta avaliação e possíveis comparações, é necessário dispor de medidas confiáveis e que possam ser reproduzidas. Estas informações são obtidas a partir de estudos sobre a qualidade de instrumentos, avaliadas pelas propriedades de medida, sendo a confiabilidade e a validade as propriedades consideradas mais importantes.

Assim, a proposta deste livro, *Medición en fisioterapia cardiovascular pulmonar*, nos apresenta um conteúdo de extensa aplicabilidade prática, apresentado de modo rigorosamente organizado, indicando possíveis instrumentos que podem nos auxiliar na identificação dos principais problemas e disfunções, na definição dos objetivos e técnicas de tratamento, e no acompanhamento da evolução e ajustes terapêuticos necessários. Mesmo considerando que, cada vez mais, uma completa avaliação deve, também, englobar variáveis subjetivas, obtidas a partir da percepção do paciente, tais medidas devem sempre garantir a qualidade do processo de avaliação e identificar os benefícios que a Fisioterapia pode proporcionar aos nossos pacientes, estáveis ou críticos, aqui em capítulos relacionados à área cardiovascular e pulmonar, de modo fidedigno. Não tenho dúvidas de que a experiência, o conhecimento e a determinação da Profa. Esther aqui expressos, tornarão esta obra indispensável a todos os fisioterapeutas ligados a esta área de especialidade.

Parabéns Profa Esther e muito obrigada pela sua contribuição à nossa profissão!

***Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Ada Clarice Gastaldi***

Faculdade de Medicina de Ribeirão Preto da Universidade São Paulo (FMRP/USP).



# PRÓLOGO



Este es un trabajo que reúne la experiencia clínica, el análisis crítico, la actualización y la evidencia científica, que caracterizan la carrera de la profesora Esther Cecilia Wilches Luna, lo que da mucha satisfacción y orgullo; dado que es evidente desde el comienzo de su carrera la preocupación y el deseo de buscar más conocimiento y mejorar. Tras graduarse en fisioterapia, 1989, en Colombia, estudió una especialización en Fisioterapia Cardiopulmonar durante dos años en Brasil, Universidad de São Paulo (1992-93), también realizó una especialización en Fisioterapia Respiratoria, Universidad Federal de São Paulo (1993-94). Vale la pena mencionar que ambos programas ofrecen capacitación teórica y práctica de alta calidad, pero también requieren dedicación completa por los turnos nocturnos y los fines de semana.

En su experiencia profesional en Colombia, desde 1994, que incorpora actividades de asistencia, gestión y enseñanza en la educación superior, siempre se ha asociado con la actualización y la innovación, expresadas en su plan de estudios a través de cursos, publicación de artículos científicos, premios y reconocimientos, además de contar con numerosos estudiantes y mentores.

En la actualidad, me complace ser su asesora de doctorado en la Universidad de São Paulo, además de desarrollar su trabajo de investigación, cuyos resultados se están difundiendo en publicaciones calificadas. La profesora Esther aporta a su experiencia amabilidad y solicitud, lo que representa una contribución generosa a nuestro grupo de investigación. Utilizamos medidas funcionales a diario en la

investigación, la práctica clínica y la evaluación de la salud, basadas en la premisa de que un buen resultado del tratamiento solo puede evidenciarse mediante evaluaciones específicas, bien dirigidas y estandarizadas. Sin embargo, para una evaluación correcta y posibles comparaciones, es necesario contar con medidas confiables y reproducibles. Esta información se obtiene de estudios acerca de la calidad de los instrumentos evaluados por las propiedades de medición, siendo la fiabilidad y la validez las más importantes.

Así, la propuesta del libro *Medición en fisioterapia cardiovascular pulmonar*, presenta un contenido de amplia aplicabilidad práctica, mostrando de manera estrictamente organizada los procesos e indicando posibles instrumentos que nos pueden ayudar en la identificación de los principales problemas y disfunciones, la definición de los objetivos, las técnicas de tratamiento, el seguimiento de la evolución y los ajustes terapéuticos necesarios. Incluso teniendo en cuenta que, cada vez más, una evaluación completa también debe incluir variables subjetivas obtenidas de la percepción del paciente. Tales medidas siempre deben garantizar la calidad del proceso de evaluación e identificar los beneficios que la fisioterapia puede proporcionar a nuestros pacientes estables o críticos. Esto se verá en capítulos relacionados con el área cardiovascular y pulmonar, de manera confiable.

No tengo duda de que la experiencia, el conocimiento y la determinación de la profesora Esther harán que este libro sea indispensable para todos los fisioterapeutas conectados con esta área de la especialidad.

¡Enhorabuena, profesora Esther y muchas gracias por tu contribución a nuestra profesión!



# INTRODUCCIÓN



El libro *Medición en fisioterapia cardiovascular pulmonar* está inspirado por el deseo de ofrecer un texto a estudiantes de pregrado o posgrado y profesionales del área de rehabilitación y afines, así como a otros profesionales de la salud. Este texto proporcionará material didáctico relacionado con los procesos de medición en pacientes con deficiencias cardiopulmonares o con factores de riesgo para adquirirlas, soportado en la mejor evidencia disponible, así como en la experiencia clínica, investigativa y docente de la autora.

Han sido más de ocho años leyendo, investigando y recopilando información para ofrecer un libro amigable, fácil de leer, con conceptos básicos de medición que redundarán en una mejor práctica asistencial y una atención segura a nuestros pacientes. La obra está dividida de forma didáctica en capítulos, al final de ellos el lector encontrará preguntas que estimularán el pensamiento crítico.